

ECHO



4. listopadu 1857 – pravidelné vlakové spojení z Jaroměře do Pardubic

Ročník 20/číslo 30/1. listopadu 2013

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

25 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

PLNĚNÍ KLIMATIZACE

info@autoservistacik.cz, www.autoservistacik.cz

zdarma

EKOLOGICKÉ LIKVIDACE AUTOVRAKŮ

* autoservis * autodiagnostika

Jiří Taclík, Studnice 138 tel.: 603 34 39 24, 604 55 13 54

VRAKOVIŠTĚ - PRODEJ POUŽITÝCH NÁHRADNÍCH DÍLŮ

ezop 491 423 369
COMPUTERS VČETNĚ NÁVRHU, TISKOVÉ
SLUŽBY DO FORMÁTU A1

VIZITKY

Riegrova 194 NÁCHOD

www.imarkt.cz

e-mail: tiskservis@ezopgroup.cz

Lašovic

Největší výběr mobilů @ příslušenství v regionu



Samsung

GALAXY S3 mini

MAXI VÝBAVA
V MALÉM TĚLE

5.490,-

Pro naše zákazníky vždy něco navíc

- přehráni kontaktů do nového telefonu ZDARMA
- na nový telefon nalepení bezpečnostní folie ZDARMA
- záruční i pozáruční servis
- výkup starých telefonů za nejlepší cenu
- prodej na splátky
- nastavení e-mailů a uživatelského prostředí
- vyškolená obsluha
- Samsung mobile partner
- Ke každému telefonu DÁREK

Náchod Komenského t. 733 195 195, Hronov Hostovského t. 602 158 585, N.Město Nádražní t. 602 122 102

OKNA A DVEŘE

slevy až 49%

Kompletní sortiment na našem eshopu
www.myhaus.cz

Je čas na výměnu !



Nově prodáváme interiérové dveře firmy Porta Dre Invado.

VŠ Mix
okna patří k životu

Tel.: 491 520 241, e-mail: info@vsmix.cz, w: www.vsmix.cz
Kde nás najdete: VŠ MIX s.r.o., T.G.M. 133, 549 31 Hronov

Plazmová řezačka do 15mm

Svářecí a vzduchová technika
Přehled nájmů - Náchod, tel. 491 427 345
www.svaracky-kompresory.cz



11.890,- + DPH

ODDLUŽENÍ

dle insolvenčního zákona
= jediný zákonný způsob, jak
se vypořádat s dluhy a exekucemi

ZASTAVÍME EXEKUCE
(dražby nemovitostí, srážky ze mzdy,
blokáce účtů atd.)

- až 70% z objemu Vašich závazků
Vám PROMÍNE Soud
- STOP dalšímu narůstání úroků,
sankcí, penále

Lenka Šimerdová - kancelář Náchod
tel.: 725 280 848

V.V. plastová okna a dveře

Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod

Nejlevnější okna
Věka v regionu
Vám prodáme, namontujeme
a zednický zapravíme

SLEVA 50%
i v dalších měsících

Tel.: 776 583 501
plastovaoknana@email.cz



Nová O₂ TV

Revoluce v ovládání televize

O₂ TV
od 151 Kč
měsíčně
pro zákazníky O₂
k internetu
na doma

například: Zpětné zhlédnutí
televizních pořadů až 30 hodin
po jejich odvysílání.

Přijďte si pro novou O₂ TV
do naší náchodské prodejny.

Palackého 20, 547 01 Náchod, t 491 428 686

Občanské sdružení Julinka

působí v Polici nad Metují již 5 let a za dobu své existence jeho členové vykonali mnoho prospěšných aktivit. K těm minulým patří například uspořádání filmového festivalu, oblíbených Dnů řemesel či opravy turistického značení na Policku. Novým projektem občanského sdružení je oživení klášterních zahrad (klášter v Polici nad Metují byl zrušen reformami Josefa II. v roce 1786 – pozn. red.)

Pozvánka na turnaj

V sobotu 9. listopadu se na kurtech Squash centra Náchod uskuteční turnaj v ricochetu (od 9.30 hod.) Všichni příznivci tohoto moderního raketového sportu jsou vítáni, hrát se bude o zajímavé ceny. Zápisné na turnaj činí 250,-Kč. Kontaktní telefon pro další informace je: 602 886 577



V sobotu 26. října 2013 se téměř šest stovek běžců postavilo na start 56. ročníku silničního běhu Hronov – Náchod. Fotografii Josefa PEPY Voltra se vracíme do atmosféry běžeckého peletonu v prostorách „Železnáku“ mezi Hronovem a Velkým Poříčím. Celá trasa byla dlouhá 8850 metrů.

OKNA DVEŘE

SLEVY až 40%

OKNA DVEŘE PARAPETY ŽALUZIE ROLETY

záruka 5 let

Euro Pol

Okna s tradicí a budoucností

Obchodní kancelář:
Kudowa-Zdrój
ul. Zdrojowa 15b
Tel.: +48 748 664 799
GSM: +48 507 029 701
e-mail: europol@oknakudowa.pl

Velký výběr
oken
a interiérových
dveří

DRE
PORTA
DOORS

www.oknakudowa.pl



SVATOMARTINSKÁ VÍNA

VINOTÉKA - Jarmila Zemánková

11.11.2013

VINOTÉKA - Jarmila Zemánková



Svatomartinská vína jsou první vína nového ročníku. Jedná se o vína svěží a ovocitá, která sice zrála pouhých několik týdnů, ale za tuto dobu už stačila získat svůj osobitý charakter.

TICHÁ VZPOMÍNKA

Dne 31. října 2013 uplyne jeden smutný rok, kdy nás navždy opustil náš drahý manžel, tatínek a dědeček,

pan Bohumil Bek z Nového Hrádku.

Kdo jste ho znali, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.
Rodina



TICHÁ VZPOMÍNKA

Nášim očím jsi odešel, našemu srdci jsi zůstal.

20. října 2013 uplynuly 2 roky od smrti

pana KARLA JIRUŠKY

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Vzpomíná manželka a syn s rodinou



TICHÁ VZPOMÍNKA

Dne 2. 11. 2013 uplyne rok kdy navždy odešla

paní HERTA PLŠKOVÁ
Náchod - Babí

Kdo jste ji znali vzpomeňte s námi...



Pedikúra, manikúra, zábaly, masáže, nehtová modeláž - Monika Haklová

Salon Adina - Čechova ul., Náchod
+ salon Iris hair and nails - Tomkova ul.
Police n/Met.

V listopadu akce-regenerační zábal na ruce zdarma!!!!!!/nelze uplatnit bez ostatního ošetření/

tel. 777 893 089

Služba k Vám domů - pro zákazníky se zdravotními problémy, maminky s malými dětmi...

Atletické závody v Kudově Zdrój

Ve středu 23. října 2013 se v polské Kudově Zdrój - část Slone, konaly atletické závody. Dvě sportovní družstva z Náchoda (děti ze základní školy na Babí a ze základní školy Plhov) poměřila své síly s družstvy žáků z Kudovy Zdrój. Po absolvování štafeto- vého běhu, hoďu koulí, přehazované, fotbálku a přetahování lanem získali všichni účastníci drobné odměny a společný památeční diplom.

Při této příležitosti zástupci partnerských měst Kudowa Zdrój, Náchod, Hronov a Velké Poříčí společně podepsali prohlášení, že se sportující mládež ze všech partnerských měst bude pravidelně setkávat na každoročně konané jarní a podzimní sportovní olympiádě.

NA

DELTA TAXI

Naše služby

- Běžná osobní přeprava
 - Přeprava s doprovodem
 - Např. seniorů nebo dětí**
 - **na lékařské vyšetření, nákupy, výlety a další**
 - **Stěhování a přeprava zboží**
- Všechny služby jsou NON-STOP**
e-mail: delta.hronov@tiscali.cz
tel. 604 283 740

Nabídka práce

Hledáme pracovníky do nově otevřeného obchodního centra v Náchodě:

- **Prodávče/ka** hodinek, šperků a doplňků
- **Obsluha v rychlém občerstvení** příprava bubble tea, smoothies...

Životopis zašlete na: vanvreck@gmail.com
Požadavky a další info na:

www.vanvreck.cz



info: 777 602 884

www.realityeu.cz



Cena: 1 590 000,- Kč

Rodinný dům v Náchodě v klidné části Starého Města nad Metují, zahrada, venkovní krb a udrna, samostatná garáž, el.220/380V, voda a kanalizace obecní, kondenzační plynový kotel a krbová kamna.

RD řadová zástavba Náchod - Kramolna po rozsáhlé rekonstrukci 2 690 000,- Kč
Venkovské stavení v Horní Radechové, obytná část po rekonstrukci 995 000,- Kč
Rodinný dům v Novém Městě nad Metují Spy, zahrada, garáž s dílnou 1 090 000,- Kč
RD, novostavba v Novém Městě nad Metují - Krčín, zahrada, bazén, pergola 5 500 000,- Kč
Výrobní prostory k pronájmu v České Skalici, sloužící jako pekárna 35 000,- Kč/měs.

Z BABIČČINA RECEPTÁŘE
Dnes nabízíme

ŘÍZKY OD BABIČKY BOŽENKY

Řízky mají rádi snad všichni. Ty králíci jsou trochu jiné a výjimečné. Alespoň pro nás vždy byly. Protože babička nám k nim většinou podávala štouchané brambory se smetanou.

Jdeme na věc © Připravíme si 2 králíčky stehna, 300g vepřové krkovice, sůl, hladkou mouku na obalení, strouhanku. Na přílohu pak 500g brambor, 100g másla, mléko dle potřeby, smetanu min. 12%, sůl, bylinky (pažitka, petrželka, cibulová nať).

Králíčky stehna si babička Boženka vykostila den dopředu, osolila a pokapala olejem. Nechala je rozležet. Z krkovice nakrájela silnější řízky minimálně 1 cm silné, naklepala a nařízla okraje. Obalila je v mouce, ve vejcích a nakonec ve strouhance. Zprúdka je opekla a potom je podlila vodou a dusila doměkka.

Očištěné brambory babička uvařila, až se skoro rozpadaly a roztouchala je. Poté přidala mléko, máslo, trochu smetany, která byla také v každém stavení, kde nechýběla kravka. Lžící z hmoty vykrájela nočky a dala je na talíř, kam přidala řízek. Poslední tečkou byl okurkový nebo rajčatový salát, někdy jen kyselá okurka. Mňam!

Bc. Naďa Stillerová, Mgr. Vlasta Drobná, Střední škola hotelnictví a společného stravování, Teplice nad Metují, www.sshssteplcenm.cz

Hrátky na ledě

V říjnu byla na Zimním stadionu v Náchodě zahájena speciální výuka bruslení pod vedením diplomované trenérky krasobruslení Jany Paslerové. Tato aktivita je určená především pro mateřské a základní školy. Samotná výuka vychází z metodiky základů bruslení prováděné zábavnou formou s použitím pomůcek pro správnou rovnováhu a stabilitu a dalších hraček ve stylu „Škola hrou“. Velice nás těší zájem školek, škol a družin z Náchoda, ale i z okolních měst a obcí. Nadšení zúčastněných dětí, jejich zlepšení na ledě a chvála od pedagogů je pro nás odměnou.

Po úspěšném zahájení Hrátek na ledě nabízí trenérka ještě volné termíny do konce roku, dále pak během ledna, února a března 2014.

Více informací na www.sportnachod.cz nebo na tel. 606 616 864 (Jana Paslerová).

Jana Paslerová, trenérka

Ing. Jaroslava Justová, ředitelka Sportovních zařízení města Náchoda

Jeden za všechny, všichni za jednoho!

Žáci prvních ročníků čtyřletých i učebních oborů pobývali několik říjnových dnů na adaptačním kurzu v táborovém komplexu v Janovickách u Broumova. Cílem akce bylo naučit žáky spolupráci, vzájemně se poznat a tím pádem si lépe porozumět. „Hlavní náplní projektu byla práce s kolektivem založená na bezprostředním prožitku. Snažili jsme se odbourat pomocí různých činností a aktivit případné skryté negativní jevy v kolektivu. Domnívám se, že se nám podařilo jednotlivé třídy více stmelit, posílit sebevědomí

některých jedinců a také navodit zdravé kamarádské vztahy,“ vysvětluje vedoucí projektu Mgr. Radka Mikundová. Kus práce tady také kromě učitelů a lektorů odvedla i okresní metodička prevence z Pedagogicko-psychologické poradny v Náchodě Mgr. Helena Kudelová. Ta s menšími skupinkami žáků prováděla úkony a činnosti vedoucí ke stmelení kolektivu, celou řadu seznamovacích a sebezpoznavacích aktivit. Mgr. Vlasta Drobná, Střední škola hotelnictví a společného stravování Teplice n.M.



Firma Dentimed slaví 20. narozeniny !!

V prostorách Lékárny na Letné se sešla řada hostů, představitelé Královéhradeckého kraje a města Náchoda. Firma Dentimed slaví 20. výročí od založení firmy v Náchodě. Společnost se zabývá provozem lékárny na Letné. Je to také významný distributor zdravotnického materiálu a pomůcek. V Dačicích provozují cévní chirurgii. Ředitel společnosti, Jiří Poláček, poděkoval všem přítomným za podporu. „Jsme rádi tady v Náchodě. Produkty dodáváme do řady domovů důchodců a pečovatelských služeb po celé zemi,“ dodal Jiří Poláček (na fotografii druhý zleva). Starosta města Náchoda Jan Birke vyzvedl firmu Dentimed, protože se jedná o jednu z významných společností. „Jsme rádi, že společnost reprezentuje město Náchod a obdivujeme, že se rozrůstá po celé České republice. U nás na radnici máte vždy dveře otevřené!“ dodal starosta města. Krajská radní pro zdravotnictví Jana Třešňáková uvedla, že v dnešní nelehké ekonomické době je důležité mít kvalitní firmy jako je firma Dentimed. „Vím, že pomáháte řadě domovů důchodců a jste významným distributorem inkontinenčních a zdravotních pomůcek a vážíme si

toho,“ dodala Jana Třešňáková. II. náměstek hejtmána Královéhradeckého kraje Karel Janeček popřál dalších nejméně dvacet let podnikání. Velké překvapení bylo i pro pana Poláčka vystoupení osobností - Madalena Joao, Míša Nosková a Magda Malá. Jejich hudební vystoupení uchvátilo všechny přítomné. Patrik Ulrich představil zcela poprvé ukázkou z filmu Radost ze života, který uvede 22. listopadu v Pardubicích a pojednává o firmě Dentimed, Jiřím Poláčkovi a jeho životě k jeho životnímu jubileu.

Překvapením byl také dort pro paní Terezii Poláčkovou za její výdrž a dlouhodobé manželství s panem Poláčkem. Součástí byl také křest knihy Po stopách historie zdravotnictví, autorka knihy Jana Přecechtělová uvedla, že je to její první literární počín a už chystá další knihy o zdravotnictví. Kmotry se stal Jiří Poláček, starosta města Náchoda Jan Birke, Madalena Joao a David Novotný. „Doufám, že knížka bude mít dotisk,“ uvedl starosta Jan Birke, který popřál především hodně čtenářů a zájemců o knížku.





optimalenergy

Okénko

energetického poradce XXXV.

Milí čtenáři mého okénka, „lidi to jsem se zasmál“ při sledování perfektně marketingově zpracované TV reklamy od RWE, kde mamka pleť taťkovi ponožky, protože cena plynu u RWE „byla doposud nejdražší“, a tak musela mít v bytě jen 18 stupňů. Ještěže přišel taťka se zprávou, že i ten nejdražší zlevňuje o 15,- Kč/ MWh bez DPH / v prvním roce smlouvy /, resp. o 45,- Kč / v druhém roce trvání smlouvy /. A ještě nám při splnění mnoha kritérií dají finanční bonus. „Nastal úplný ráj...“

Protože mám rád konkrétní čísla a porovnání s konkurencí, zde jsou. Za předpoklad si vezmeme běžný domek se spotřebou 20MWh plynu za rok / cca 2 100 m³ /. Porovnáme tento Produkt Optimal RWE a produkt ARMEX Energy DOM/ mj. tento dodavatel má pobočku v Tyršově ulici v Náchodě, protože na okrese má již několik tisíc odběratelů /.

Při ceně 979,- Kč za MWh plynu / v druhém roce 947,- Kč / u RWE a měsíčním platu 115,- Kč zaplatíte oproti Armexu DOM DUAL, kde je cena za MWh 841,- Kč za MWh plynu a měsíční plat 50,- Kč při spotřebě 20MWh, o více jak 4 100,- Kč za rok a protože je smlouva u RWE na dva roky/ Armex ji má na dobu neurčitou /, tak ten rozdíl naroste na hrozivých 7 200,- Kč, které podpisem smlouvy či dodatku s RWE vyhodíte komínem a to pouze za předpokladu stagnujících cen na trhu, spíše ale dojde na rok 2015 ke snížení cen, čímž se tento hrozivý rozdíl stane ještě

Mgr. Michal Bors
generální reprezentant, produktový specialista a naceňovač poradenské společnosti OPTIMAL - ENERGY. cz a.s., Brno
kancelář Husovo nám. 22, 552 03 Česká Skalice
mbors.optimalenergy@seznam.cz, tel.731 508 654, www.optimal-energy.cz

hrozivějším. Já mám doma produkt Ar-mex Dom Dual a tyto ušetřené peníze utratím lepším způsobem, to mi věřte... Ještě víc „jsem se hošku zasmál“ u produktu TERMO 50 RWE, který Vám slibuje 50ti procentní slevu za plyn v ten den, kdy teplota klesne -3 stupně pod 30tiletý teplotní průměr v našem regionu. Ať žije „globální oteplování“! Aby teoreticky bylo z čeho případně slevovat, tak cena tohoto produktu je u RWE nehorázných 1 009,- Kč za MWh s nehorázným měsíčním platem 122,- Kč / vše bez DPH /. Přitom běžný ceník STANDARD RWE má cenu 994,- Kč/ MWh.

Přiznám se, že ty co jsou dnes na tuto zimní sezónu na těchto nehorázných cenách / u RWE, Centropolu-,Bohemia Energy, ČEZu / začínám považovat za finančně bohaté lidi, kteří nevědí co s penězi...

Přitom někdy stačí tak málo, navštívit zdarma naši kancelář Optimal Energy v České Skalici a od 1. 11. 2013 nově i v Dobrušce v Kostelní ulici před náměstím, kde je součástí naší kanceláře i nový showroom světového výrobce vysoce úsporných osvětlovacích zařízení jak do domácností, průmyslu i veřejný sektor - Neo Neon a výrobků spol. Unisavers na úsporu spotřeby vody a její kontroly včetně odstraňování všudypřítomného vodního kamene. Nebo se stavte třeba rovnou „u kováře“ v pobočce ARMEX ENERGY a.s. v Tyršově ulici v Náchodě... Váš

Když se řekne: Jaworzina Slaská

Každé větší sídlo v našem regionu má, díky geografické blízkosti Polska, svůj partnerský protějšek v polském příhraničí. Výjimkou nejsou ani Teplice nad Metují, jejichž polským partnerským městem je Jaworzina Slaská ve svídnickém okrese. Toto město (5200 obyvatel) má jeden velký turistický magnet. Je jím tamní Skansen taboru kolejowego – chcete – li česky pak Průmyslové a železniční muzeum se sbírkou parních lokomotiv.

Divadelní abrahamoviny

Jubilejní 50. Meziměstské divadelní hry se uskuteční v termínu od 2. do 30. listopadu. Pořádajícími subjekty přehlídky amatérských ctitelů múzy Thálie jsou Město Meziměstí a Divadelní spolek J.K.Tyl Meziměstí. Představí se zde 6 divadelních inscenací, chybět nebude komedie ani muzikálová balada...

Vodit ano, jezdit ne!

Takový imperativ by si měli cyklisté vybavit, pokud navštíví – nejen „v dušičkovém čase“ broumovský hřbitov. Nově je zde totiž povoleno vedení kol, což může, zejména starším lidem, ulehčit transport květin, potřeb k údržbě hrobových míst atd. Jízda na kole je ovšem na celém pietním místě zakázána. Broumovský hřbitov je rovněž osazován webkamerami, které zlepší veřejnou kontrolu nad touto lokalitou.

Modernizaci náchodské nemocnice začne v příštím roce

Nezbytnou rekonstrukci Oblastní nemocnice Náchod, která se rozběhne nejpozději na jaře příštího roku, zaplatí ze svého Královéhradecký kraj. Vyplývá to z rozpočtového výhledu kraje, který počítá s financováním této největší krajské investice v oblasti zdravotnictví do roku 2017. Hlavní část stavby se uskuteční v letech 2015 a 2016.

„Rozpočtový výhled, který již schválila krajská rada, popisuje financování této klíčové investiční akce, která se kdy v krajském zdravotnictví

uskutečnila. 600 milionů korun pokryje již přijatý úvěr, další peníze budeme v jednotlivých letech uvolňovat z krajského rozpočtu. Celkově vyjde rekonstrukce na bezmála 1,1 miliardy korun,“ uvedl královéhradecký hejtmán Lubomír Franc na tiskové konferenci v náchodské nemocnici.

Rekonstrukce se uskuteční v rámci nulté a první etapy. Nultá část rekonstrukce, která se rozběhne v příštím roce, počítá s vybudováním obslužné silnice a modernizací teplovodních a elektrických sítí. Vyjde na zhruba

70 milionů korun. „Výhledově počítáme, že v příštím roce by se mělo prostavět 300 milionů korun, v roce 2015 400 milionů korun, v roce 2016 200 milionů korun a v posledním roce výstavby 85 milionů korun. Modernizace tohoto klíčového zdravotnického zařízení kraje je zcela nezbytná,“ doplnila Jana Třešňáková, krajská radní odpovědná za oblast zdravotnictví.

Náchodská nemocnice funguje dlouhodobě na pokraji technické udržitelnosti. „Zásadní je zcela havarijní stav všech sítí nemocnice a nerekonstruovatelný stav operačních sálů. V této podobě nemůže nemocnice dlouho fungovat dál, v podstatě se jen prohlubuje krize. Bez připravované rekonstrukce vyjde jen holé udržení provozuschopnosti nemocnice na 100 milionů korun ročně,“ uvedl ředitel náchodské nemocnice Miroslav Vávra. Díky stavbě vznikne hlavní pavilon nemocnice, kde budou působit například operační sály, na ní navazující objekt lůžkové části a budovy pro nemocniční zázemí. Projekt také počítá s budováním zpevněných ploch, terénními úpravami či výstavbou opěrných zdí v nemocničním areálu, který leží ve svahu. kp



Město, na které se nezapomíná

je název nástěnného kalendáře, který pro rok 2014 vydává Město Broumov. Proměny metropole Broumovského výběžku – i jeho okolí v proměnách ročních období objektivem zachytil Jan Zálíš. Prodejní cena kalendáře je 189,- Kč a zakoupit jej můžete v Informačním centru Broumova.

Výročí Bible kralické

Až do poloviny listopadu je možno v Červeném Kostelci navštívit výstavu s názvem 400 let Bible kralické. Umístěna je ve vstupním sále tamního kostela Církve československé husitské. Mezi exponáty nechybí ani vzácný výtisk Bible kralické z roku 1722.

VYKOUPIME VÁS VŮZ NA EKOL. LIKVIDACI
pokud bude kompletní a v pojižděném stavu na ND.
Cena je stanovena individuálně dle typu a stavu vozidla.

- OSTATNÍ VOZY ODEBEREME NA EKOL. LIKVIDACI ZDARMA • VYSTAVENÍ PROTOKOLU O LIKVIDACI ZDARMA • DOPRAVA NEPOJÍZDNÉHO VOZIDLA ODTAH. SLUŽBOU ZDARMA • NÁKLADNÍ VOZIDLA A STROJE ZA AKTUÁLNÍ CENU ŽELEZA
- PRODEJ NOVÝCH A POUŽITÝCH DÍLŮ NA OS. AUTO-MOBILY • AUTOSERVIS, DIAGNOSTIKA, GEOMETRIE

AUTO DEMO J. DOČEKAL, VELKÁ JESENICE 130
PO- PÁ 7,30 – 16,00 HOD. TEL. 491459209, 604276771
WWW. AUTODEMODOCEKAL.CZ

ŽALUZIE
ANDY

ŽALUZIE ANDY, Maloskalická 19, Česká Skalice,
mobil 603 531 304,
andy.skalice@seznam.cz,
www.andy-skalice.cz

- shrnovací dveře • žaluzie • textilní rolety
- venkovní rolety • sítě proti hmyzu • garnýže

SLEVA 20% NA ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE



Kulturní komise obce Provodov – Šonov spolu se starostou obce Ing. Josefem Kulkem přivítali v neděli 13. října 2013 v zasedací místnosti Obecního úřadu v Šonově osm nových občánek.

Trochu jiná kuchyně



Milí přátelé, hosté a čtenáři, podzim se přeci jen ukázal ve své opravdové podobě a množství ranních mlh a mrazíků se den za dnem zvyšuje. I tak má ale podzim svoje krásy. Ta škála barev, která všude hraje a pozdní vůně jablek, hrušek a dýní je také kouzelná. Podzim je v mém rodném Brive velmi podobný tomu zde v Čechách. Je to nostalgické období spojené se spoustou práce na zahradě, brzkého západu slunce a podzimní únavy. Moje nejoblíbenější jídlo podzimu je bezevšeho dýňová polévka mojí maminky. Taková dýně, která si v pokoji rostla uprostřed zahrady celé léto a podzim je skvělou ingrediencí do této skvělé polévky, která Vás zahřeje a pomůže Vám zapomenout na Všechny strasti těchto uplakaných dní. Všem Vám přeji hodně energie, síly a dobrých lidí kolem Vás.

Dýňová polévka

1kg dýně, olivový olej, 1ks cibule, 1l kuřecího vývaru, mletý černý pepř, smetana, sůl

Oloupanou cibuli nakrájíme na kostičky a osmahneme dozlatova na oleji. Přidáme na kostičky nakrájenou dýni a zalijeme vývarem. Necháme 20 minut povařit, dokud dýně nezměkne. Po uvaření polévku odstavíme a necháme vychladnout. Dýňovou polévku rozmixujeme a ochutíme pepřem, solí, kari kořením a sladkou smetanou. Vše dáme zpět na mírný oheň a ještě chvilku povaříme. Výbornou dýňovou polévku podáváme se lžičkou kyselé smetany a na talířku zdobíme čerstvou pažitkou a nasekanou bazalkou.

S pozdravem Pauline

Francouzská Restaurace Babiččina Zahrádka,
E. Beneše 352, Česká Skalice 552 03, tel.: 737 043 978
www.babiccinyzahradky.cz, rezervace@babiccinyzahradky.cz

V Jaroměři bude horko!

Komu? Motoristům, protože v termínu od 4. do 27. listopadu se zde uskuteční 4 etapy oprav silničních komunikací. První etapa (v termínu 4.-8.11.) se bude týkat úseku od hotelu Expanze až po městské muzeum. Druhou etapou (v termínu 5.-8.11.) bude dotčena linie ve směru okružní křižovatka – Veckovo zahradnictví. Třetí etapa (11.-16.11.) „dá zabrat“ úseku od přecho-

du pro chodce k supermarketu Tesco – až po hasičskou zbrojnici. Čtvrtá etapa (18.-27.11.) to „požene do finále“ od autobazaru KBN až po prodejnu Active Sport. Řidiči by se měli obrnit trpělivostí a do zavazadlového prostoru si naložit i velká balení tolerance. Přesná schémata oprav včetně mapových podkladů je možno získat na webu www.jaromer-josefov.cz

Vyberte z více než 2000 motivů reprodukcí obrazů v novém E-shopu. Nabízíme reprodukce na papíře nebo na plátně.

Zaručujeme nejnižší ceny v ČR!
WWW.BURESART.COM

Můžete si nechat vyrobit i vlastní obraz na plátně z vaší digitální fotografie.



Bureš Art s.r.o., tel. 491 465 475, Náchodská 272, D.Radechová

Představujeme značky v prodejně **STIVAL** Náchod





ŽALUZIE
MARKÝZY, ROLETY, SÍTĚ..
akční a množstevní slevy



tel: 602106333
www.zaluziejansa.cz

JANSA
stínící technika

COOL KAMNA

PRODEJNA / SKLAD

NOVÁ PRODEJNA
krby, kamna (u jídelny Rubena)

Českých Bratří 2101, Náchod, www.cool-kamna.cz
tel.: 602 195 878, 777 195 400

Hašpl a.s. Velké Poříčí
přijme

Referent zásobování - nákupu

Požadujeme

- SŠ vzdělání
- AJ, NJ komunikativní a písemná úroveň
- praxe výhodou
- samostatnost, zodpovědnost
- řidičský průkaz sk. B
- znalost práce na PC
- trestní bezúhonnost

Nabízíme

- pracovní poměr na dobu neurčitou
- odpovídající platové ohodnocení

Náplň práce

- komunikace s dodavateli
- nákup svěřených položek
- vyjednávání obchodních podmínek
- kontrola dodavatelů
- hledání nových dodavatelů

Své životopisy zasílejte na email: personalni@haspl.cz, nebo volejte +420 491 401 718 paní Procházková

MARCO NÁBYTEK

Náchod, Kladská 106 (u pekárny)
otevřeno: Po - Pá 9 - 17, So 9 - 11 hod.
tel./fax: 491 428 440



MODERNÍ SEDACÍ SOUPRAVY ZA INTERNETOVÉ CENY
www.MARCONABYTEK.cz

POTŘEBUJETE VYPLATIT EXEKUCE NEBO ÚVĚRY?

- Bez registrů
- Bez poplatků předem
- Ručení nemovitostí
- Konsolidace úvěrů

OBRAŤTE SE NA NÁS!

774 061 137
777 061 131
491 417 180

www.cfservis.cz

Jsme přímí poskytovatelé a zároveň zprostředkovatelé více věřitelů.

KNAUF

Zdeněk Kozák s.r.o.
prodej suchého stavebního systému

- sádkokartony vč. příslušenství
- aquapanel (voděodolné)
- sádkové desky DIAMANT (protihlukové)
- desky dřevotřískové a cetris
- tepelné izolace (KNAUF ECOSE)
- maltové směsi a lepidla
- sádkové lité podlahy a omítky
- polystyreny - fasádní, podlahové
- fasády TERRANOVA, BAUMIT, JUB
- okna VELUX
- dveře PORTA, KRONODOR - MASONITE

Provádíme:

- montáže sádkokartonů
- lití sádkových podlah
- stavební práce
- míchání fasád
- fasádních a interierových barev



Běloveská 391, 547 01 Náchod
tel. 491 427 767
mob. 602 158 369, 724 127 237
email: knauf.kozakova@tiscali.cz

Lepení MAPEI technologií

obklady bazénů
dlažby a obklady
realizace a dodávky

Semerák Petr,
Řešetova Lhota 65, mob. 603 938 401
semerak.petr@worldonline.cz
www.obklady-semerak.cz

Podnikatelé všech oborů PŮJČTE SI!

Volejte ZDARMA
800 808 809
www.potrebuji-penize.cz

Tažná zařízení SVC Náchod, s.r.o.
Největší výrobce tažných zařízení v ČR

Výroba, prodej a montáž tažných zařízení pro osobní, dodávková a nákladní vozidla.

TUV SÚD

Odborné poradenství, školení a servis u výrobce prověřeného kvalitou ISO, prodejem a montáží s 20 letou tradicí.

Název	Cena vč. montáže, DPH
VW Golf VII, Audi A3, Seat Leon	2 198,-
Hyundai i40	1 998,-
Škoda Octavia III + Combi	2 198,-
Kia Soul	1 998,-

Výhody montáží tažných zařízení ve firmě SVC Náchod:
Diagnosticke nakódování řídicích jednotek Zdarma!
Zapůjčení automobilu do 15 km Zdarma!
Zapůjčení střešního boxu z naší půjčovny na 2 dny Zdarma!

Provozovna: Průmyslová zóna Vysokov, 549 12 Vysokov
Tel: +420 491 421 021 Mob: +420 603 360 607
+420 491 421 022 Fax: +420 491 420 265
e-mail: svc@svcnachod.cz www.svcnachod.cz

(Akce platí do konce roku 2013)

POZVÁNKA

Společnost Clitia, a.s., si Vás dovoluje pozvat na

Den otevřených dveří hotelu Rajská zahrada
v Novém Městě nad Metují | 9. listopadu 2013 | Komenského 70

Program:
Akce se uskuteční ve venkovním areálu hotelu, kde je připraven bohatý program ve vyhříváném stanu

11.00–16.30 hodin
duo Chorus | program pro děti a dospělé | soutěže | medové perníčky | medovina, svařáček a grilované prasátko za symbolickou cenu

14.00 hodin SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ HOTELU
přestřižení pásky | Den otevřených dveří pro veřejnost | mažoretky | taneční vystoupení – skupina ARCO | pivo, limonáda i teplé nápoje zajištěny | Spolek historických tanců

21.00 hodin RAJSKÝ OHŇOSTROJ
Viditelný z komplexu Rajské zahrady a v ulici U Zázvorky v Novém Městě nad Metují.

Výtěžek z medoviny, grilovaného prasátka a svařáčku poputuje do Dětského domova v Broumově.

Regionální operační program NUTS II Severovýchod

Spolufinancováno z Regionálního operačního programu regionu soudržnosti Severovýchod

Investice do vaší budoucnosti
Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj

Quo vadis, Česká Skalice?

I takovou parafrází okřídleného výroku můžeme okomentovat dotazníkové šetření, které v nedávné době proběhlo v České Skalici. Jeho smyslem bylo zjistit spokojenost občanů se životem v tomto – více než 5-ti tisícovém městě a získat data pro strategický plán „Česká Skalice 2030“. Celkem se vrátilo 433 vyplněných tištěných dotazníků, 114 elektronických dotazníků, 79 vyplněných dotazníků poskytli žáci tamních škol. Po odborném zpracování budou výsledky dotazníkového šetření veřejně prezentovány.



PRODEJ ŘETĚZŮ, LIŠT A ŘETĚZEK MOTOROVÝCH PIL
OSTŘENÍ ŘETĚZŮ, PORADENSKÁ A SERVISNÍ ČINNOST

BRUSÍRNA HRONOV

Ladislav Sedláček
Kudrnáčova 276
tel.: 777 227 703

www.brus-plast.cz

otevřeno: Po - Pá 7.00 - 15.30 hod

Prodej pozemků v Náchodě



Do 500m se nachází:

- Zimní stadion • Tenisové kurty • Fotbalový stadion
 - Nemocnice • Domov důchodců • Řeka Metuje • Bankomat
 - Supermarket Albert • Supermarket Penny Market • Lékárna
 - Obchodní akademie • Poliklinika • Česká pošta
- Celkem 10089 m² určených pro stavbu RD**

Realitní kancelář RENO

info@reality-reno.cz
tel.: 602 348 139



POSPÍCHAL
STŘECHA A PODKROVÍ

Kladská ul., Náchod
(výhledově směr Hronov)
tel./fax: 491 421 787
www.pospichal-strechy.cz

- kvalitní asfaltové šindele IKO (belgie)
- Okapové střešní systémy Cu, Ti-Zn, FeZn, Al, Plast
- Plechové střešní krytiny (Lindab, Satjan, Ruukki)
- Asfaltové střešní pásy a fólie (zemní, střešní, speciální)
- Izolace Ursa, DCD, Orsil
- OSB desky a palubky za super ceny! (palubky smrk od 105,- Kč/1m²)
- Materiály na zastřešení pergol (polykarbátové desky, Marlon, ...)
- Komínové systémy KOMIN



prodáváme následující sortiment za ceny výrobců:



Nový vysílač na Dobrošově zahájil vysílání

Diváci v Náchodě mohou nově naladit televizní stanice FANDA, SMÍCHOV, TELKA, Pohoda-Relax, Pohoda-Rebel a další televizní stanice šířené vysílací sítí Multiplex 4. Společnost Digital Broadcasting spustila provoz vysílače Náchod-Dobrošov, který pokrývá zmiňovanou oblast. Signál sítě Multiplex 4 je šířen z vysílače Náchod-Dobrošov na kanálu 44 a zahrnuje široké spektrum televizních stanic NOVA CINEMA, SMÍCHOV, FANDA, TELKA, Pohoda-Relax, Pohoda-Rebel a Inzert TV.

Vzhledem k tomu, že vysílání sítě Multiplex 4 je šířeno alternativní sítí televizních vysílačů, diváci často nemají informaci o tom, že je zapotřebí v souvislosti s tím upravit směřování televizní antény. Divákům jako první krok doporučujeme, aby na svém televizním přijímači spustili automatické ladění. Jelikož se nový a stávající vysílač nacházejí v těsné blízkosti, mělo by naladění nových stanic proběhnout bez problémů.

Stolínské hráčky se na mistrovství světa neztratily

Po loňské účasti na mistrovství Evropy v belgickém Ghentu si děvčata z klubu PEK Stolín opět vyjela reprezentovat Českou republiku, tentokrát do francouzského Montaubanu na mistrovství světa v petanque.

Turnaj probíhal od pátku do neděle. V pátek hráčky zahájily turnaj zápasem s úřadujícími mistryněmi z Tuniska, který se jim po skvělém výkonu podařilo vyhrát 13:10. Druhým pátečním soupeřem byla reprezentace Dánska. Napínavé utkání pro náš tým bohužel nedopadlo dobře a těsně prohrál 12:13.

V sobotních duelech na děvčata čekaly zápasy s Austrálií, USA a Itálií. Výsledky byly povzbudivé. S Austrálií český tým vyhrál 13:4, s USA vyhrál 13:7 a s Itálií bohužel prohrál 4:13. Výsledkem tedy byly 3 výhry a dvě prohry. Díky skvělým výkonům i v prohraných zápasech se postup mezi 16 nejlepších vydařil.

První postupové kolo se hrálo ještě v sobotu. Naše naděje bohužel ukončila hra s reprezentací Kambože. Soupeřky byly neomylné a zápas vyhrály 13:3. Tím skončilo účinkování českých hráček na mistrovství světa (red)

PNEUSERVIS JOPECO SLEVA 400 Kč

Za každou pneumatiku zakoupenou u nás získáváte slevu 100 Kč na montáž.
4 pneu = sleva 400 Kč

- akční ceny pneu
- ocelové a ALU disky
- sněhové řetězy
- autobaterie
- zimní autokosmetika
- PNEUHOTEL****

120 Kč/sada 4ks/6 měsíců



AUTOSERVIS/PNEUSERVIS NÁCHOD
Náchod, U Cihelny 1751
Tel.: 491 422 797, Mob.: 603 712 516
Po-Pá 7.00-17.30, So 8.00-12.00

PNEUSERVIS BROUMOV
Broumov, Soukenická 169
Tel.: 491 523 654, Mob.: 604 280 693
Po-Pá 7.00-17.00, So 8.00-12.00

JOPECO
www.jopeco.cz

VÝTVARNÉ KURZY PRO VEŘEJNOST

Pro začátečníky, mírně i více pokročilé

Začínáme 18.11.2013

Bývalá budova ZUŠ NÁCHOD, Komenského 265

PO 17.00 - 20.00
ÚT - ST 10.00 - 13.00 a 16.00 - 19.00

1 hod / 150 Kč
1 hod / 200 Kč - matka a dítě

TEL: 775 214 249, 724928293
mail: burget.michal@gmail.com

www.gatenachod.cz

ODS Vážíme si Vaší důvěry
a děkujeme Vám za
podporu našich kandidátů v parlamentních
volbách. Místní sdružení ODS Náchod



Lisovna umělých hmot
Slavoňov 86, Nové Město nad Metují
přijme do stálého pracovního poměru

Seřizovače vstříkovačích strojů

Požadavky: směnný provoz • základní ovládání PC • vzdělání
strojírenského nebo elektro zaměření • praxe v seřizování
vstříkovačích strojů vítána • vlastní OA podmínkou

Nástup možný ihned

V případě zájmu pište na e-mail: j.pribyl@novoplastpp.cz
nebo pro více informací volejte: p. Příbyl 777 945 223

TOP09

S podporou Starostů

Vážení spoluobčané,
velmi si vážíme Vaší důvěry.
Děkujeme za Váš hlas.

**Naše sliby platí,
nezklameme Vás.**



Aleš Cabicar

předseda krajského výboru TOP 09
a radní města Náchod

www.top09.cz

SOUKROMĚ

ROZUMNĚ

ŠIKOVNĚ

RYCHLE



SEZNÁMENÍ

* **Žena 65 let**, štíhlá, z Náchoda, všestranných zájmů by se ráda touto cestou seznámila s mužem přiměřeného věku. Záluby kolo, turistika a tanec. Tel. 604 437 671

* **PÁNOVÉ!!!** **Nechcete být sami?** Zimní večery jsou dlouhé.... Nabízím Vám seznámení. TEL.:736 768 114



BYTY

* **Prodám světlý DB 3+1**, balkon s krásným výhledem v N. Městě n. Metují - Malecí. Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 899 000,- Kč

* **Dlouhodobě pronajmu 1+kk v klidné části Nového Města n/Met.** Dům je zateplen, plastová okna, výtah, možnost internetu. Nájemné 3600,- + energie. Kauce 15000,- Kč. Volný ihned.Tel. 608 323 373

* **Prodám družstevní byt 1+kk v panelovém domě v Náchodě.** Po revitalizaci, ihned volný.Tel.605 180 862 RK nevolat.

* **Prodám zděný byt 3+kk v Náchodě** na rohu ul. Raisova a Janáčkova, v osobním vlastnictví. Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 849 000,- Kč

* **Pronajmu zařízení byt 2+1 v Náchodě**, Českoskalická, 4-té NP, po rekonstrukci, 51m² s vlastním sklepem cca. 6m², nájem 3500+zálohy (cca 2000), zájemci ozvěte se na email madyne@seznam.cz

* **Prodám větší DB byt 3+1 ve 4.NP s plastovými okny v Hronově**, Hostovského ulice. Tel. 777 602 884, RK nevolat.Cena: 750 000,-Kč

* **Pronajmu slunný byt 3+1 80m² v klidné části Nového Města n/Met.** Nájemné 6000,- + zálohy na energie. Pouze bezproblémovým nájemníkem. Volný ihned. Tel 608 323 373

* **Prodám byt 4+kk - 2 terasy**, os. vlastnictví v Novém Městě nad Metují. Tel. 777 602 884. Cena: 1 990 000,- Kč

* **Prodám byt 3+1, OV, v Náchodě SUN**, plastová okna, zateplený, možnost koupit i garáž. Tel. 777 602 884 , RK nevolat Cena: 859 000,- Kč, garáž 99 000,- Kč

* **Prodám opravený zděný byt 4+1, OV, výměra 74 má v Náchodě**, Husovo nám. Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena:1 250 000,- Kč

* **Prodám byt 3+1, OV, výměra 73 m² v Náchodě** na Plhově, moderní zařízení, plastová okna, zateplený. Tel. 777 602 884 , RK nevolat. Cena: 1 180 000,- Kč

* **Pron.dlouh. 1+kk s balkonem**, 47,77m² ve 2.NP v Náchodě na Lipím naproti hospodě, nájemné 3.750 + inkaso 2.000 + kauce. Tel.:608 90 30 50.

* **V České Skalici nabízíme kompletně zrekonstruovaný byt 2+1 v OV** v rodinném domku.Cena 669.000,-Kč, tel. 602 204 002.

* **Dlouhodobě pronajmu pěkný byt 2+1 s balkonem** v cihlovém domě, po rekonstrukci, 60 m², v centru Nového Města nad Metují. Nájemné i kauce dohodou. Tel. 776 730 253.

* **Pronajmu dlouhodobě garsonku v Náchodě u nemocnice.** Cena včetně nájmu+energie měsíčně 6 000,-Kč/nutná kauce 12000,-Kč/ Vhodná i pro důchodce,bezbariérový přístup.Volná od listopadu 2013. Informace na tel.776 523 474

* **Pron.dlouh.byť 1+kk, 27m², 2.NP, plast. okna**, v nově zrek.domě v NA-Šafránici-čp.368. Náj. + zál. 5.550Kč + kauce, tel.: 608 903 070

* **Pronajmu nadst. byt 3+1, 100m², v RD** se zahradou a park. ve V.Srbské. Vše nové, pl.okna, zateplený. Náj. 5.500Kč + voda + el. + plyn + kauce, tel.608 903 070

* **Prona.nový byt 2+1 s balk., 63 m² v 2.NP domu v NA**, Šafránice čp.447, sklep, rohová vana, pl.okna, zateplení. Náj. 5.500,-Kč + inkaso + kauce,, tel. 608 90 30 70.

* **Nabízím pronájem nového bytu 2+KK (43 m²) s balkonem v centru Náchoda.** Byt vybaven novou podlahovou kryptinou, všemi dveřmi a osvětlením, žaluziemi, úplně zařízeným WC a koupelnou, novou kuchyňskou linkou se sporákem. K bytu také náleží sklepní kóje. Parkoviště před domem nebo možno pronajmout garážové stání uvnitř domu. Nájemné 5.300 Kč + energie. Kontakt na e-mail: novebyty11@gmail.com nebo mob. 776 855 749

* **Dlouhodobě pronajmu nebo prodám nezařiz. byt v OV 1+1 v panel. domě v Náchodě**, majitel. Foto a popis zašlu. Volný od 5.11.2013. Tel.: 604 488 145, bp.nsk@c-mail.cz

* **Pronajmu byt 2+1 u Nového Města n.M.**, kauce. Volný od 1.12.2013. RK NEVOLAT! TEL.:602 875 447

* **Pronajmu byt v Náchodě**, cena 5800,- Kč vč.inkasa. Jistina dohodou. TEL.: 491 426 791, 776 166 328

* **Pronajmu dlouhodobě cihlový byt 3+1** v Náchodě na Brance. Tel. 732 167 291

* **Dlouhodobě pronajmu byt 2+1** v klidné části Č. Kostelce. Tel. 776 33 56 37

* **Pronajmu nově zrekonstr. byt 3+kk 70 m² na náměstí v Náchodě**, 5.NP., 5500,-Kč + energie 2900,-Kč, kauce 10 tis.Kč. TEL.: 777 55 10 22

* **Pronajmeme byt 2+1 + kk (64 m²) ve 3. patře zděného domu v centru Nového Města n.M.**, nájemné 4000,-Kč + inkaso + kauce. TEL.:776 224 358 volat v prac.dny

* **Pronajmu dlouhodobě DB 3+1**, nájem po dohodě, 5 min. od centra Náchoda. Zděný dům. Solidním lidem. Tel. 491 422 144

* **Pronajmu 3+1 na náměstí ve Velkém Poříčí**, nájem 5.600 + energie, kauce. Tel. 774 920 444

* **Pronajmu garsonieru v Hronově**. TEL.:608 66 77 30

* **Dlouhodobě pronajmu byt 3+1 v Náchodě v Jugosl. ulici**, nájemné včetně služeb, topení a vody 6500,-Kč. Samostatně se platí el.energie cca 500,-Kč. Vratná kauce 13 000,-Kč. TEL.:776 141 603

* **Prodám nebo dlouhodobě projamu byt 1+1 v Č.Skalici** na Kamenci. Prodej 650 tis.Kč, pronájem 2500,- + energie. TEL.: 777 222 808

* **Pronajmu 3+1 poblíž centra Náchoda**, nájem 4.000 + energie + kauce. Dlouhodobě. Tel. 733 342 757

* **Pronajmu byt 3+1 v Hronově**. TEL.: 736 537 033

* **Prodám byt 2+kk - 40 m², cihla, v OV, v Náchodě**. Nová kuchyň, plyn. kotel s topením, plast. okna. Cena 670 000Kč, tel. 777 084 912

* **Pronajmu byt 2+1 a 1+1 v Hronově**. Tel. 608 11 00 41

* **Prodám nebo pronajmu byt 3+1, 82m², OV, cihla, 3.NP, v Hronově** nad Večerkou. Byt i celý dům po rekonstrukci, za domem parkování, zahrada. V domě žijí jen slušní lidé. Cena 800 000 Kč. TEL.:608 372 665

* **Prodám byt 2+1, 65 m² + sklep**, zděný dům, Janáčkova ulice, Náchod, osobní vlastnictví. Dobrý stav, plastová okna, nové plynové topení, nové vodoinstalace, udržovaný dům. Cena 790 000Kč, tel.602 448 587, email: subertova@sonatour.cz

* **Prodám slunný družstevní byt 2+kk, 60 m² v Polici nad Metují**, byt je 10 let starý a v roce 2024 bude převeden OV, nadstandardní kuchyně, koupelna, vestavěná skříň, balkon, možnost využití střešní terasy, sklep, cena 780 tis.Kč - při rychlém jednání výrazná sleva, RK nevolat. TEL.: 776 730 849

* **Pronájem bytů 3 + 1 v Červeném Kostelci**. Atraktivní místo v centru města a klidné lokalitě po celkové rekonstrukci. Podkroví 62,35 m², Kč 5.900,- měsíčně + zálohy na služby, l. patro, 74,24 m², Kč 5.900,- měsíčně + zálohy na služby. K oběma bytům k dispozici zahrada za domem. Součástí nabídky je i garáž pod domem, o výměře 17,74 m² - cena Kč 650,- měsíčně. Informace: 491 463 345 v době od 7 do 14 hodin /kromě středy/, 733 131 189

* **Prodáme družstevní byt 3 + 1 Broumov**, Křínická 209, 66,80 m², 3. podlaží. Cena Kč 495 tisíc. Info: 491 521 523, 733 131 189

* **Pronajmu prostorný byt 2+1 v Náchodě**. Byt má cca 75m², plastová okna, nové dlažby, přebroušené parkety. Vybavení: kuchyňská linka na míru se sporákem a digestoří, v ložnici na míru dělaná vestavěná skříň. Výborná poloha poblíž centra, obchody, školy a školky cca 5 minut chůze. K dispozici je sklep a půda. Čisté nájemné 5500,-Kč, Kauce 15000,-. Volné ihned. Tel. 602 790 044

* **Prodám menší pozemek se stavbou garáže určený k výstavbě v Náchodě** na Trubějově. Tel. 777 602 884 , RK nevolat Cena: 249 000,- Kč

* **Prodám stavební pozemek v Červeném Kostelci**. Pro bližší informace pište na parcelack@seznam.cz

* **Prodej větší, kompletně vybavené rekreační chaty** (zast. pl. 6 m²) v autokempu u přehrady Rozkoš,cena 239.000,-Kč, tel. 602 204 002.

* **Pronajmu garáž v Náchodě-Vysokově**. Tel.608 030 345

* **Koupím RD v dobrém stavu do 30km od Náchoda**, ale ne v Náchodě Tel. 739 486 403

* **Pronajmu garáž v Hronově**, Bosně. Tel.608 030 345

* **Pronajmu garáž v Náchodě u nemocnice**, prosím volat po 17.hodině.Tel.:605 951 515

* **Prodám v Mezilesí zděný RD 4+1 udržovaná zahrada**, celk.plocha 800 m², zděná kolna, klidné prostředí, krásný výhled. TEL.:608 245 634

* **Koupím pole** okolí Nového Města n.M., Nahořany atd. TEL.:777 55 10 21

* **Prodám RD v centru Náchoda**, klidné místo. Po rekonstrukci, ihned k nastěhování. TEL.:724 214 538

* **Sháním na Náchodsku RD nebo chalupu** v ceně do 1,5 mil.Kč, menší opravy nevadí. TEL.:608 245 634



NEMOVITOSTI
nákup - prodej
www.somos-real.cz
tel. 602 110 736

* **Prodám stavební pozemek o výměře 400m²** v atraktivní lokalitě Jiráskových skal (Bischofstein). Tel. 773 265 507. RK Nevolat!

* **Prodám parcelu, osada Babí - „Vrška“, 502 m²**, zahradní domek podsklepený, v podkrovní místnost na spaní, dřevník, skleník. Voda a elektřika zavedena do domu. 14ks ovocných stromků. Tel. 603 394 355

* **Prodám menší zahrádku na klidném místě v Náchodě za koupalištěm**, na oploceném pozemku 332 m² je starší zahradní domek a nová pergola se zavedenou vodou a elektřinou. Foto možno zaslat mailem. TEL.: 608 826 854, cena 259 tis.Kč

* **Prodám st. pozemek na stavbu rodinného domu na okraji Dolní Radechové**. 2500 m², cena 500 Kč/m². Tel. 608 66 77 30

* **Prodám chatu v Náchodě: vlastní pozemek cca 350m²**, voda, el.E., krb, slunná lokalita, soukromí a dobrá dostupnost. Cena 398 tis.Kč. Tel.608 141 035



NEBYTOVÉ PROSTORY

* **Pron. malou kancelář (2x4m) s výhl.do zeleně poblíž centra**, +WC, v nově zrek. domě v NA. Nutno vidět. Náj.1.500,-Kč + el. + vody + topení + kauce,, tel. 608 903 070.

* **Pronajmu prostory k podnikání v Hronově** např. kancelář, manikúra, pedikúra - cena vč.energií 2000,-Kč/měs.. TEL.:608 66 77 30

* **Pronajmu garáž 15 min. chůze od centra Náchoda** a prodám kvalitní luční seno. Tel. 777 213 229

* **Pronajmu nebyt. prostory v Č.Skalici** cca 65 m², přízemí, vhodné pro obchod nebo kancelář. Ul.TGM, 5500,-Kč + energie. TEL.:777 222 808

* **Pronájem kanceláře v Náchodě na Kamenici ve 2. patře s výtahem**, WC a kuchyňkou k dispozici. Velikost 28 m² a 16 m². Nyní výrazná SLEVA. Telefon 777 152 750 v pracovní dny

* **Pronajmeme volné prostory pro provoz kavárny**, jiných obchodních služeb nebo pohybových aktivit jako cvičení, fitcentrum a jiné služby. Prostory se nachází na Kamenici v Náchodě v 1.patře se samostatným vchodem. Investice do zařízení a vybavení provozu jsou nutné. TEL.:777 152 750 v pracovní dny

* **Pronajmu nebytové prostory** (více kanceláří, kuchyňky, komplet zázemí) v centru města Náchoda, roh náměstí, vhodné jako kanceláře, ateliér, ordinace, školící prostory, call centrum...Tel. 776 622 776



PRODÁM

* **Prodám starší ledničku Calex**. Výška 83 cm. Pěkná. Cena 800 Kč. Tel. 732 889 575

* **Prodám papírovou lepenku**, cena dohoda. TEL.:776 193 998

* **Prodám zachovalé vybavní restaurace - stoly, židle, bar**, možné i jednotlivě, odstín třešně. Tel. 604 437 128

* **Prodám kuch. lavič červená nová koženka + stůl + 2 židle**. Cena 1200,-Kč + krásnou vyřezávanou polici. TEL.:731 242 196



KOUPÍM

* **Koupím knihy a časopisy**. TEL.: 722 907 510

* **Koupím hodiny a hodinky i zn. PRIM**. TEL.:724 020 858

* **Dobře zaplatím staré pohlednice a poštovní známky**, Čína, Československo a jiné. Dále staré obálky, dopisy a pod. TEL.: 722 907 510

* **Dobře zaplatím autička na setrvačník a bovden** od výrobců zn.ITES, KDN, IGRA, IGLA, OMNIA a SMĚR a jiné TEL.: 724 020 858

* **Koupím obrazy a starožitnosti za hotové**. TEL.:724 020 858

* **Koupím el. sporák šíře 50 cm**, jen funkční v dobrém stavu. Tel. 604 437 128

* **Koupím veškeré starožitnosti** např. obraz, sklo, porcelán, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30

* **Koupím a ihned zaplatím staré pohlednice, fotografie a mapy (i celou sbírku)**, staré knihy (i celou knihovnu z pozůstalosti), starožitné obrazy, grafiku, hračky, technické předměty, vyznamenání i jiné vojenské předměty, staré sklo, porcelán a jiné starožitnosti. Tel. 777 254 331

* **POZOR! Koupím a hned zaplatím za vaše staré, nepotřebné i poškozené věci**. Hračky zn. ITES, KDN aj., vláčky HO, MARKLIN, MERKUR aj., různé plastové hračky, hodiny, hodinky, fotoaparáty, rádia, voj. věci, pivní lahve, obrazy, sklo, porcelán, automoto díly, atd. Tel. 608 811 683

* **Koupím různé věci z Číny a dálného východu z 50.-60. let**, knihy, plakáty, obrazy a různé dekorativní předměty. Tel. 773 911 683

* **Koupím do své sbírky pivní tácky, etikety, staré pivní lahve**, gramofonové desky LP, dětskou promítačku DIAX 3 s pohádkami, meoskop prohlížeč se stereokotoučky. TEL.:606 115 393



RŮZNÉ

* **Nařežu a naštipu dříví + uklidím**. TEL.:776 193 998

* **Přijmeme aktivního důchodce** - na částečný úvazek do skladu, v Náchodě. Základy PC vítány. Tel. 605 466 153

* **Sháním spolehlivou paní jako společníci** pro starší paní. TEL.: 491 420 703

* **Konverzace v anglickém jazyce - rodilý mluvčí**. Individuálně nebo v menších skupinách. Tel. 775 725 980, e - mail: michael_denise@hotmail.co.uk

* **Přenechám obchod - bazar „second-hand“ v Č. Skalici** - na náměstí. Tel. 736 199 419

* **Daruji neomezené množství hlíny**, opukový kopec, na vršku a bokách s ornou půdou. TEL.:739 814 111

* **Provádím pravidelný i jednorázový úklid domácností a domků i po malování a rekonstrukci**, drobné domácí opravy, praní a žehlení prádla, praní koberců. TEL.:737 564 496



AUTO - MOTO

* **Prodám skoro nová 4 zimní kola RW 14 + jedna rezerva k vozu OPEL**. TEL.: 774 955 949

* **Prodám Škoda Felicie MPI, r.v.97**, naj.110 tis.km, dobrý stav, modrá barva, zimní a letní obutí, 14 tis.Kč. TEL.:776 290 593

* **Prodám: čtyři plech.disky 15 palců na Galaxy, Sharan apod. 112x5, ET 55, cena:1600Kč, čtyři plech. disky 15 palců na O. Movano, R. Master apod.** Cena: 1600Kč, čtyři plech. disky 14x5, 5 (100x4, ET 36, střed. díra 58) + zimní pneu 175-65/14, hloubka vzorku-jako nové, cena: 3600Kč, čtyři kusy nových letních pneu 165-65/15, hloubka vzorku - jako nové, cena:2400Kč. Tel.: 608 380 686.

* **Autopotahy šité na míru z kvalitních materiálů** na všechna auta vč.montáže. Náchod - Běloves, K Brodu 391. Volejte 606 299 945, 491 427 628

* **Koupím tříkolku Velorex**. TEL.: 604 437 128

* **Prodám ŠKODA FABIE 1.2i, r.v. 2004, najeto 143000 km**, pravidelný servis, šedá metalýza, central, 2 airbagy, nový olej, rozvody, na zimních gumách, cena 59.000 Kč. Tel. 777 104 584

* **Vykoupím nové - nepoužité díly Škoda - Š 1000, Š 100, Š 110R, Škoda Octavia, Spartak, Felicia** např. světlá, nárazníky, díly motoru, plechové díly - podlahy, blatníky, čela, dveře, kapoty a jiné. TEL.: 777 590 755

Montáže a opravy bytových a domovních elektroinstalací, servis a opravy elekt. ručních náradí a domácích elektrospotřebičů, včetně zajištění revize.
TEL.: 602 635 486

Automoto inzerce ZDARMA.
Nastartujte svůj život s námi.

www.aaacars.cz

RYCHLÉ PŮJČKY
VOLEJTE KDYKOLIV
PRO ZAMĚSTNANÉ,
NA MD I NEZAMĚSTNANÉ.
TEL.:722 732 992

ZŠ V. Hejny Červený Kostelec
přijme školního psychologa.
Pracovní úvazek 0,50 – 1,00
Doba trvání prac. poměru minimálně do června 2014.
Příhlášky s životopisem na zscck@zscck.cz
informace na 491 465 813

ZEDNICKÉ A OBKLAČAČSKÉ PRÁCE
+ opravy Tel. 602 380 709, 737 462 989

POZŮSTALOST VETEŠ NÁBYTEK
KOUPÍM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM
608103810, 606270421
nabytekvagner@atlas.cz

**TAXI ŠTIM**
603 346 242
až 6 osob

NEBANKOVNÍ PŮJČKY
snadno a rychle
739 275 119
www.pujcime-vam.cz
Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

Až 1000,-Kč za starou pivní láhev. Platba v hotovosti
TEL.:606 270 421

Údržba zahrad
- kácení, prořez dřevin
- stříhání živých plotů
- úpravy terénů i zednické práce
- úklid zahrady, odvoz větví, listí a trávy
- pracujeme stále i víkendy
Rozumné ceny. TEL.:737 564 496



22 LET NA TRHU NEMOVITOSTÍ
DŮVĚŘUJTE TRADICI A ÚSPĚŠNOSTI



Náchod Plhov- Kompletně zrekonstr.RD se 2 byty,zahrada,atrakt.místo.....dohodou, Náchod-ul.Šafaříkova-RD,klidná část,poz.523 m²1.35 mil.Kč
Lipí u Náchoda-Novostavby energetických RD,poz.až 1000 m².....od 3,2 mil.Kč, Lipí-pronájmy pěkných,zrekonstr.bytů v RD.... od 3.300,-Kč/měs.
Náchod-Rybáři-větší zděná chata (i k bydlení),poz.2086 m².....790.000,-Kč, Č.Kostelec-zděná,větší garáž (zast.24 m²),klidná část... 115.000,-Kč
N.Město n/M-František-Vešší RD (byty 3+1,4+kk) po rekonstr...2.85 mil.Kč, N.Město-František-Vybavený RD+krásná zahrada 12.000,-Kč/měs.
N.Město-Pěkná zahrada se započ.stavbou,okras.dřeviny....129.000,-Kč, N.Město n/M-RD (4+1) se zahradou,histor.část-u náměstí.... 890.000,-Kč
N.Město n/M-centrum-Dvougaráží,komer.využití (60 m²)...3.000,-Kč/měs.,Nahořany u N.Města-Velký,zděný byt 3+1,OV,zahrada.... 650.000,-Kč
Hajnice u Trutnova-Zem.us

AUTO-MOTO SERVIS
v areálu firmy AUTOPRODEJ ROHAN

AUTOPRODEJ ROHAN

- AUTO-MOTO SERVIS
- PNEUSERVIS
- GEOMETRIE
- DIAGNOSTIKA
- ODTAHOVÁ SLUŽBA

• náhradní vozidlo
(v případě ponechání vozidla v servisu)

www.autoprodejrohan.cz
tel.: 491 453 453

Rozvážíme obědy

Jídelna – Mlýnská 191, Náchod
– pro firmy, provozovny, prodejny i občany

ČESKÁ KLASIKA
od 48,- Kč (i na stravenky)

ROZVOZ ZDARMA
Vhodné pro důchodce a matky na MD

Trasa: Náchod, Nové Město n.M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec
Tel.: 728 386 034

NALOŽTE NÁM CO UNESEME

Provádíme zemní práce smykovým nakladačem BOBCAT.

Nakládání a rovnání zeminy a jiných sypaných materiálů.

Vytrháváme kořeny.

TEL.: 602 145 222

Realitní Kancelář REKA - Helena Jarošová,
náměstí T.G.M. 1293, 547 01 Náchod, tel. 491 428 765
mobil 602 185 901, e-mail: reka.na@seznam.cz

Náchod – dr.byť 1+kk, 30 m² s balkonem, 5.NP, výťah, ÚT dálk. **433.000,-Kč**
Náchod – stav.poz. pro RD o celk. vým. 10 164 m², ing.sítě v dosahu **500,-Kč/m²**
Babí u Náchoda – stav. poz. 984 m², ke stavbě RD, veř.sítě, plyn **515.000,-Kč**
Č.Kostelec Horní – starší RDs stav.poz. 2 173 m², pěkné místo **685.000,-Kč**
Rokytník – hrubá stavba RD s pozemky o cel.vým. 51 135 m² **2.000.000,-Kč**
Velké Poříčí – opl. stav.poz. 1 9014 m², voda, el. na poz.dobry příjezd **360,-Kč/m²**
Zlín u Č.Skalice – zajímavé stav.poz., vody, el., plyn, dobrý příjezd **395,-Kč/m²**
Radeč Úpice – RD s 1+1, chlívky, stodola, poz. 6 251 m², top.lokal. **695.000,-Kč**
Náchod – byt. dům s 12 byty, volné 11/2013, síť, ÚT dálk., výnos 12,5% **5.760.000,-Kč**
Náchod – atypický byt 3+kk v OV, 85 m², cihla, I.NP, super lokalita **982.000,-Kč**
Všeliby – dr.byť 1+3, 88 m², cihla, I.NP s balkonem, zahrádka **595.000,-Kč**
Nové Město n.M. – pěkný byt 1+3 v OV, 64 m², krytý balkon, 4.NP **1.154.000,-Kč**
Náchod – pěkný byt 1+3 v OV, 71 m², lodžie, 6.NP, výťah, po rekonstr. **852.000,-Kč**
Č.Kostelec Bohdašín – pěkný, stav. poz. o vým. 2 520 m², voda a el. **330,-Kč/m²**
Kramolna – zděná chata u lesa s opl.poz.520 m², skleník, voda, el. **329.000,-Kč**
Machov – zděný výr. i sklad.objekt 648 m², soc.záz.,sítě,výborný stav **3.370.000,-Kč**
Hronov – pronáj. haly 360 m² k výr. i sklad., opl. poz.3800 m², revize **50.000,-Kč/měs**
Náchod – rekr.chata s poz.355 m², voda a el., 1+2, krásné místo,dobry stav **463.000,-Kč**
Libchyně u N.Města n.M. – pěkný RD 1+4,poz.1376 m², ÚT+krby, síť **975.000,-Kč**
Vysokov – stav.rovinatý poz. 2 286 m², síť cca 70m, dobrý příjezd **310,-Kč/m²**

e-mail. adresa: reka.na@tiscali.cz
 O další nabídce našich nemovitostí se můžete dozvědět v realitní kanceláři REKA, náměstí T.G.M. 1293 (budova HIT RÁDIA MAGIC) v Náchodě, případně na č.t. 491/428 765, a to po - pá od 8,15 do 16,00 hod. nebo 602/185 901.
 Nabídku našich nemovitostí pak najdete i na internetové adrese: www.reka-na.com

RYCHLOST, JISTOTA, SPOLEHLIVOST!

Michal ŠKORPIL
servis osobních a dodávkových vozů FORD

Nabízíme kompletní servis vozů značky FORD:

- servisní prohlídky
- prodej náhradních dílů
- opravy karoserií a lakování
- přípravy STK a emisí
- geometrie a diagnostika
- kompletní servis klimatizací
- pneuservis

Českoskalická 252, Náchod, Tel.: 491 543 089, 608 823 694, michalskorpil@tiscali.cz
www.ford-skorpil.cz

Gate

JAZYKOVÉ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Jsme soudní překladatelé s dlouholetou praxí a nabízíme občanům i firmám špičkové provedení překladů z/do němčiny a angličtiny za příznivé ceny. Poradíme si se všemi druhy textů z oblasti práva, obchodu, techniky, medicíny, farmacie, chemie, zemědělství, stavebnictví atd.

Neplatte agenturu, platte překladatele.

Kontakt: NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz
 AJ: 491 423 077, mobil 603 493 780, e-mail: jan.moucha@gatenachod.cz

Chráněná dílna
VERPET s.r.o. v Náchodě

**PŘIJME
ZAMĚSTNANCE
s OZP**

- Do jednosměnného provozu
- Doprava a stravování zajištěno
- Kontakt: 734 753 621,
provozovna2@email.cz

24 hodin denně

* stěhování bytů,
kanceláří a nadměrných
předmětů
* zámečnické práce
* drobné stavební práce
tel.: 776 580 150
491 471 150, 777 045 327

Potřebujete peníze?

Vykupujeme a ihned vyplácíme staroř. předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.

ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezi),
NÁCHOD, TEL. 606 314 319
Výkup i z pozůstalosti, z půdy,
i při stěhování.
PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00
PÁ 9.30 - 13.00

Nebankovní půjčky
- pro zaměstnance, důchodce,
MD, podnikatele
tel. 723 041 274
www.diravpenezich.cz
Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

STŘECHY

Provedeme práce
pokryvačské, klempířské, tesařské,
zednické, natěračské
www.strechyflash.cz
e-mail: strechyflash@seznam.cz
tel: +420 608 345 132, 775 927 134

**ZAŘIZUJETE NOVÝ BYT?
NEBO REKONSTRUUJETE
TEN STARÝ?**

Neváhejte se obrátit na nás
a rádi Vám **pomůžeme**
jak s **návrhem interiéru,**
tak také zařídíme
stavební řešení.

**MT-STOFI s.r.o. - návrhy
a realizace interiéru.**
mob.: 725 607 788,
email: design@mtspol.cz
web: www.mtspol.cz

**SLEVA
40%**

**PRO RODINY
min. 2 osoby**

**AQUA PARK
BOWLING**

Kudowa-Zdrój

tel. 0048 74 866 45 02

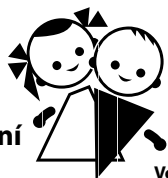
platnost do 27. 12. 2013 r.

HRAČKY U KALÍŠKU

SLEVA 20% výtvarné sady SMT- boxy
SLEVA 20% hračky na dálkové ovládání

Akcční ceny na široký sortiment zboží

Slevy platné po předložení tohoto kupónu. Platnost kupónu do 15. 11. 2013. Další akce v příštím vydání ECHA.



Otevřeno:
PO – PÁ
9.00 – 17.00
SO
9.00 – 11.30
Náchod,
Volovnice 437

**AUTORIZOVANÝ SERVIS FORD
za ceny neznačkové konkurence...**

>>> **Kompletní záruční a pozáruční servis**
>>> **Prodej originálních ND**
>>> **Příprava vozů na STK**
>>> **Pneuservis a uskladnění pneu**
>>> **Slevové programy pro starší vozy**

STŘIHNĚTE SI SLEVOU!

S tímto inzerátem
SLEVA 20 %
z ceny servisní zakázky
- pro vozy starší 5 let

NÁCHOD VYSOKOV 63

– areál čerpací stanice Auto Charouz
tel.: +420 491 451 119, GSM: +420 724 316 329
e-mail: prokop@fordchar.cz, sustr@fordchar.cz



charouz
www.fordchar.cz

**POZVÁNKA NA MAGICOU
A TANEČNÍ SHOW**

**JIŽ V NEDĚLI 17. LISTOPADU OD 16. HODIN
V JIRÁSKOVĚ DIVADLE**

Nenechte si ujít velkolepé show, plné fantastických iluzí,
neuvěřitelných efektů krásných kostýmů, orientálních tanečnic
a temperamentních rytmů.

Druhý ročník této akce Vám nabídne světovou **ADRENALIN MAGIC
SHOW** od Duo Carlos, FIRELOVERS v podání pražských žonglérů
a akrobatů a kapelu ANNAS EKVÁTOR, jednu z nejvýraznějších
multikulturních kapel na českém území.

Dále program obohatí svým uměním orientální tanečnice **Kateřina
Krejčová** členka muzikálového souboru Městského divadla Brno,
lektorka a choreografka orientálních tanců.

Hned za ní **Sabua**, profesionální lektorka a choreografka
z našeho kraje.

K vidění bude i snaha dětských tanečních skupin ELAHE a AMAL,
reprezentující DDM Domino a absolventek tanečních
kurzů z Úpice, Trutnova a Hronova.

Rozhodně je se na co těšit!

Gymnastky v soutěži

Gymnastky ze Sokola Náchod zahájily podzimní závodní sezonu, která sice není tak náročná jako je ta jarní, ale výsledky děvčat jsou i tak velmi cenné. Na podzim převládá hlavně gymnastika. První víkend v říjnu odjela děvčata na závod s mezinárodní účastí do severomoravského Bruntálu. Kromě děvčat z českých oddílů se závodu zúčastnila i děvčata z Polska a Maďarska. Náchodské dívky na tento závod odjely opravdu v hojném počtu a téměř všechny si přivezly domů medaile.

Zlaté medaile vybojovala v kategorii III Zuzanka Tyšlová, v kategorii V Pavlína Vojtková a v kategorii VII Míša Adamu. Stříbro si z Bruntálu odvezla Barunka Ficencová v kategorii I, Johanka Klimešová v kategorii II, Nikola Chvojková v kategorii IV, Adéla Zákravská

v kategorii VII a Jana Hurdálková v kategorii VI. Bronzovou medaili potom mají v kat.II Lucka Řehůrková, v kateg. VI Anička Hurdálková a Anička Hejzlarová.

Týden na to odjely mladší žákyně na závod do Prahy a i tam, za účasti celkem 195 závodnic, byly úspěšné. V kategorii mladších žákyň I obsadila 2. místo Barunka Ficencová. V této kategorii startovalo 72 závodnic. V kategorii II, kde startovalo 58 závodnic, byly Zuzka Tylová a Johanka Klimešová na 11. místě. Lucka Řehůrková obsadila 23. místo.

Družstvo TJ Sokol Náchod obsadilo v soutěži družstev 2. místo a děvčata vyhrála krásný pohár a krásný dort. Přejeme dívkám do dalších soutěží hodně úspěchů.

Dop.





STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO NÁCHOD

**KOMPLEXNÍ
SPRÁVA**

- pro společenství vlastníků
jednotek vč. ekonomiky
(účetnictví)

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnachod.cz



„PODZIMÁČCI“

v MŠ Náchodská, Červený Kostelec

I když počasí na podzim bývá většinou „uplakané“, dětičky z mateřské školky si podzim rozveselily svými „Podzimáčky“. Ve školce, ale také i společně s rodiči doma, vyrobili z přírodních materiálů veselé a barevné Podzimáčky. Každé ráno na terase před školkou vítají děti úsměvy jejich Podzimáček.

Děti z MŠ Náchodská, Červený Kostelec

Nová kniha - Dodíkovy pohádky

V pátek 8. listopadu (od 17 hodin) se v Ufo Sport Clubu Náchod uskuteční křest knihy Michaely Dodo Dostálové a Áji Pechové s názvem „Dodíkovy pohádky – z Lesního království“. Akce je spojena s autogramiádou a kulturním programem. Připomeňme, že knihu vydalo nakladatelství Agentura KRI-GL, Praha. Na akci kromě autorek potkáte filmaře Tomáše Magnuska, Jiřího Halberštáta a další hosty.

Regionální publikace

V prodeji se objevila publikace mající přímý vztah k naší regionální historiografii. Jedná se o Dějepis kláštera břevnovského a broumovského, jehož autorem je benediktnin Jeroným Růžička. Populárně – naučný spis vyšel poprvé ve 40. letech 20. století v Časopise pro katolické duchovenstvo. Kniha (s doporučenou prodejní cenou 300,- Kč) je k dostání například v Informačním centru Broumova.

Děkuji za důvěru, kterou vnímám jako závazek pro další práci ve prospěch regionu

Volby jsou pro každého, kdo se pohybuje v politickém a veřejném životě, vždy zásadním okamžikem, kdy občané prostřednictvím volebních listů vystaví jasný účet. Přiznám se, že se mi jako starostovi Náchoda často vkrádaly do myšlenek pochybnosti, zda jsem v zájmu města a jeho obyvatel udělal vše, co bylo v mých silách, jestli některou záležitost nešlo udělat ještě lépe... Práce na radnici, to jsou starosti a každodenní boj v první linii zastupitelské demokracie. Tady se nikdy nejde vymlouvat a místo skutků nabízet lidem jen prázdná slova. Nesmírně mě tak potěšila podpora, kterou jsem získal v uplynulých parlamentních volbách v Náchodě i ostatních městech a obcích regionu i celého Královéhradeckého kraje. Znamená to, že pozitivní změny v Náchodě v uplynulých letech kladně vnímají jak obyvatelé města, tak i lidé v okolí. Že Náchod může působit i jako inspirace při řešení problémů i v jiných lokalitách, ať už se jedná o řešení dopravní situace, podporu sportu, otevřený a férový přístup radnice k občanům. Hlasy, které jsem získal ve volbách, chápu jako závazek pro další práci, ať už jako starosta Náchoda, tak nově i jako člen Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR. Chci poděkovat za hlasy pro moji osobu i pro celou kandidátku České strany sociálně demokratické na Náchodsku. Hlasy, které podpořily nejen mě jako lídra kandidátky, ale i ostatní členy našeho týmu: Dr. Janu Třešňákovou, Bc. Pavla Hečka a Ivanu Tomkovou. Říkám – li nyní všem našim příznivcům a sympatizantům díky za jejich důvěru a podporu, říkám to i jejich ústy. Politika je



v mém podání soustředěná hra dobrého týmu a ocenění jednoho je dobrým účtem i pro všechny ostatní.

Děkuji.

Váš Jan Birke, starosta Náchoda
a poslanec dolní sněmovny Parlamentu ČR.



**Squash
centrum
Náchod**

tel.: 602 886 577

**SPECIÁLNÍ
NABÍDKA
PRO MAMINKY
S DĚTMI!**

Přijďte si k nám
zasportovat a my
Vaše děti pohlídáme
a zabavíme.

Služba je zdarma

PERFECT CENTRUM s.r.o.
K. Světle 546, 549 31 HRONOV
TAŽNÁ ZAŘÍZENÍ
Tel/fax: 491 431 990, 602 489 919
www.perfectcentrum.cz
100% nejlevnější v regionu
Každý zákazník obdrží malý dárek

napiš:	Škoda Fabia HB, Combi - 2.190 Kč
	Ford Fusion - 3.190 Kč
	Dacia Logan com., Duster - 3.190 Kč
	Škoda Octavia II - 4.690 Kč
	Škoda Octavia I - 2.390 Kč

Ceny jsou konečné vč. montáže, elektro, DPH.

**TJ SPŠS Náchod pořádá
NÁBOR MLADÝCH
BASKETÁKŮ**
Ročník: 2000 – 2006

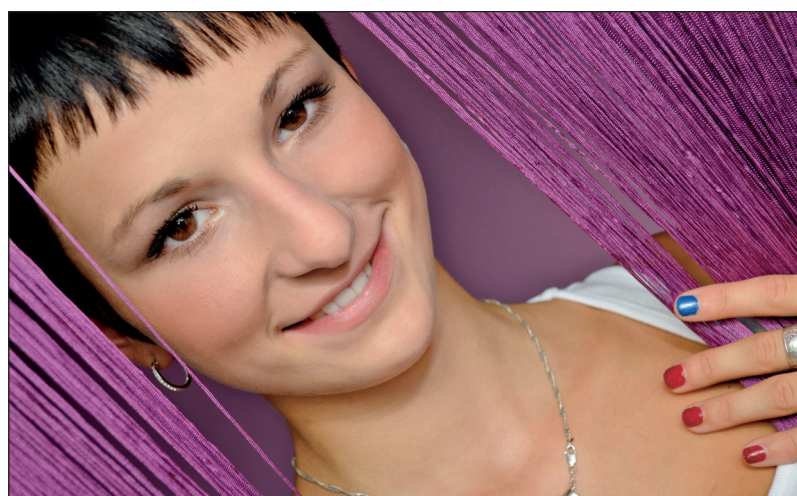
Kdy?
Po 16.00 – 17.30
Pá 15.00 – 16.30

BASKETBALL

**Kde? SPŠ stavební
Pražská 931,
Náchod**

**Kontakt: Pavel Prouza
tel.: 608 667 732**

DÍVKA ECHA



LUCIE

Foto: Tereza Hrnčířová

Batist Nej sestřička 2013

Náchod se již popáté stal dějištěm vyhlášení Batist Nej sestřičky. V porotě, která vybírala nejlepší sestřičku, zasedlo více jak pět desítek odborníků z lékařského prostředí a řada známých osobností. Celý večer

moderovala vtipná Štěpánka Duchková. Muž roku 2013 Tonda Beránek skončil v posteli se sestřičkami, které na něm zkoušely úkol z ošetřovatelsví. Další disciplinou sestřiček byla módní přehlídka zdravotních oděvů od firmy Zdravtex a večerních šatů od butiků Saxana Náchod a Baobab Police nad Metují. Vítězkou Batist Nej sestřička se stala Zdena Oldřichová z Nemocnice Boskovice (na snímku). Pracuje na anesteziologicko-resuscitačním oddělení a je jí 58 let. Kromě řady cen obdržela také zájezd do Dubaje pro dvě osoby od Batist Medical a Exim Tours. „Celá akce je především pro zdravotní sestřičky, jako poděkování za jejich náročnou a obětavou práci,“ říká David Novotný. Generální ředitel Batist Medical, Ing. Tomáš Mertlík, předal výítěžek pro Hospic Anežky České v Červeném Kostelci a pro Oblastní charitu Červený Kostelec. (red)



Kalendáře 2014 na podporu opuštěných pejsků v prodeji!

2014
ČESKÁ REPUBLIKA / CZECH REPUBLIC

Veškerý výtěžek z prodeje kalendářů bude použit na nákup krmiva pro psy z O.S. PES SENIOR

Psi domov Lukavice & Pes senior
Psi domov Lukavice u Rychnova nad Kněžnou
tel: 608 524 973, www.psidomovlukavice.cz
facebook: PES SENIOR & ÚTULEK LUKAVICE
e-mail: 35-6388150247/0100 (PES SENIOR)

**... soucit nestačí,
je třeba pomáhat ...**

Od začátku listopadu můžete udělat dobrý skutek a pomoci pejskům bez domova koupí nástěnného kalendáře na rok 2014 s fotografiemi útulkových pejsků z Psiho domova Lukavice. Kalendáře můžete koupit v prodejnách chovatelských potřeb

v Náchodě v Tyršově ulici u Finančního úřadu a v Červeném Kostelci v ulici 5. května. Možnost objednávek také přes email: pesseniior@seznam.cz nebo utuleklukavice@seznam.cz. Cena: 250,- Kč.

Všem moc děkujeme!

plasty s.r.o.
Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplasty@kplasty.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA
výroba - montáž - servis
„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“